

[CONSTANTIJN HUYGENS] (DEN HAAG  
AAN JACOB GOLIUS [LEIDEN]  
19 FEBRUARI 1641  
2645

**Samenvatting:** Huygens vraagt Golius hem te schrijven wat hij van zijn *Orgelgebruyck* vindt.

**Bijlage:** *Orgelgebruyck*.

**Huygens** schreef Golius andermaal, met hetzelfde verzoek, op 19 juni 1641 (2738).

**Primaire bron:** Den Haag, Kon. Bibl., Hs. KA XLVIII, fol. 577v: ontwerp (autograaf).

**Vroegere uitgaven:** Worp 3, nr. 2645, p. 146: samenvatting.

— Rasch 2007, nr. 2645, pp. 512-513: volledig, met Nederlandse vertaling.

### Transcriptie

Golio.

Peto à te, Goli humanissime, si dignaris hanc dissertatiunculam nostram introspicere, et horæ malè collocatæ pænitiâ plecti. Candidè ad me perscribas de re agitatâ quid sentias. Paucorum super ea sententias explorare certum est, et inter paucos te amare, vir amplissime, sine fuco; ut mereris sine controversiâ. Vale. Hagæ-Comitis, XI Calendas Martias MDCXLI.

### Vertaling

Aan Golius.

Ik vraag u, waarde Golius, om, als u het kunt opbrengen dit <sup>1</sup>geschrift van mij in te zien en te worden bestraft met een slecht doorgebracht uurtje, mij duidelijk te laten weten wat u over het besproken onderwerp denkt. Van weinigen wil ik het oordeel hierover weten, en onder die weinigen gedenk ik u, edele heer, zonder opsmuk, zoals u dat ontegenzeggelijk verdient. Vaarwel. Den Haag, 19 februari 1641.

---

---

1. *Orgelgebruyck*.